

## España podrá tener reactores nucleares

### Areilza firmó en Washington una enmienda al acuerdo hispano-norteamericano

Se considera un «paso trascendental» para la economía española

WASHINGTON, 17.—El embajador español, don José María de Areilza, ha firmado una enmienda al acuerdo de Energía Atómica Hispano-norteamericano que permitirá a España tener reactores nucleares. El fin que se persigue es resolver la grave escasez de energía en España.

La firma de la ceremonia se celebró en el salón diplomático del Departamento de Estado. Comentando el acuer-

do, el embajador español lo calificó de «un paso trascendental» para la economía española.

El almirante Lewis L. Strauss, presidente de la Comisión de Energía Atómica y John Wesley Jones, director interino de Asuntos Europeos en el Departamento de Estado, firmaron el documento en nombre del Gobierno de los Estados Unidos.

Según el acuerdo, los Estados pondrán a disposición de España, según vayan presentándose las necesidades y durante un período de diez años una cantidad neta de quinientos kilogramos de uranio 235 que estaba contenido en el combustible vendido o prestado a España para utilizarlo en la investigación, energía experimental y reactores de energía.

La Junta de Energía Nuclear de España está estudiando planes para la instalación de un reactor de energía en la zona industrializada de España.

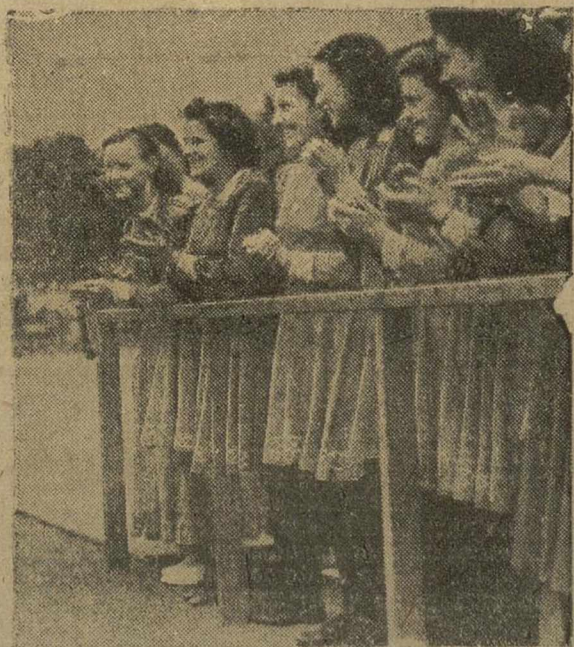
El acuerdo entrará en vigor cuando las cláusulas estatutarias y constitucionales

### El equipo español de baloncesto ganó los juegos internacionales

DUBLIN, 17.—El equipo español ha ganado el torneo de baloncesto de los Juegos Internacionales de Estudiantes Católicos.

En el encuentro decisivo venció a Portugal por 62 puntos a 29.—Alfil.

## Festival en el Colegio



En el festival anual que celebra en Inglaterra el colegio femenino de la Isla de Ely, se han introducido este año variaciones en cuanto a la participación de jóvenes de otros colegios. En primer lugar se realizan pruebas gimnásticas y de habilidad en las que sólo participan chicas del Centro organizador y como final hay competiciones entre las asistentes de los colegios invitados. Y como en todo deporte, en este festival hay su correspondiente «ritchada». Vean esta monería de estudiantes en un momento de emoción.

## Juegos Florales en Elche

Presidió el ministro de Trabajo

ELCHE (Alicante), 17.—En el Parque Municipal se celebraron los Juegos Florales bajo la presidencia del ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrío y del presidente del Consejo de Estado, don José Ibáñez Martín, y autoridades provinciales y locales.

De reina del certamen actuó la señorita María Elena Sanz, hija del ministro y de mantenedor, el académico de la lengua conde de Foxá.

Se presentaron al certamen 356 trabajos en verso y en prosa, y consiguió la flor natural el poeta Manuel Alcántara, de Madrid, y otros primeros premios, Félix Antonio González, de Valladolid; Leopoldo de Luis, de Madrid, y Alfredo Marquerie, también de Madrid. Fueron galardonados asimismo en los trabajos de prosa, José Pico Ibarra, de Elche, y Lope Mateo, de Madrid.—Cifra.

## Aramburu ataca al nacionalismo económico

BUENOS AIRES, 17.—El Presidente Aramburu ha atacado el nacionalismo económico, en el discurso inaugural de la Conferencia Económica Interamericana. «América—dijo—tiene de todo, pero muchas de sus enormes riquezas y posibilidades están adormecidas, a causa de los prejuicios que debemos vencer, atacando enérgicamente sus causas». «Los países que se aíslan a sí mismos —añadió—debido a lo que algunas personas llaman nacionalismo, cultivan sus propios males y

## Japón no equipará a su ejército con armas nucleares

TOKIO, 17.—El jefe de Gobierno, Nobusuke Kishi, ha declarado que el Gobierno japonés no tiene intenciones de equipar a las fuerzas armadas del Japón con armas nucleares.

Puso de relieve, por otra parte, que no estableció compromiso alguno con los Estados Unidos en relación a las armas nucleares, durante su visita a Washington.

El jefe de Gobierno japonés hizo su declaración en respuesta a las preguntas que le fueron formuladas por un miembro socialista de la Cámara Alta, que estudió las medidas que adopta Japón para su defensa.—Efe.

## En Tánger

### Inauguración de los nuevos locales de la Cámara Española de Comercio

TANGER, 17.—Con asistencia de las autoridades locales, presididas por el Gobernador de Tanger, Abdel Latif Ben Yelun, del Embajador encargado del Consulado general de España en Tanger, don Cristóbal de Castillo, representaciones diplomáticas y personalida-

des del comercio y la Banca tangerinos, se han inaugurado los nuevos locales de la Cámara Oficial Española de Comercio de Tanger, tras la bendición de las dependencias.

El señor Massa ensalzó después la figura del rey Mohamed V, expresando su adhesión y la de la Cámara al monarca marroquí y al Generalísimo Franco.

El embajador don Cristóbal del Castillo felicitó a la Cámara por la labor realizada y agradeció la asistencia al acto del Gobernador y las autoridades.

Por último, el Gobernador Ben Yelun, pronunció un discurso en el que puso de relieve, entre otras cosas, la cordialidad de las relaciones hispano-marroquíes.—Efe.

## El tiempo, hoy

SIN VARIACIONES MADRID, 17.—Predice el Servicio que no habrá variaciones de importancia, si bien, a última hora, se registrará algún aumento de la nubosidad en Ga-

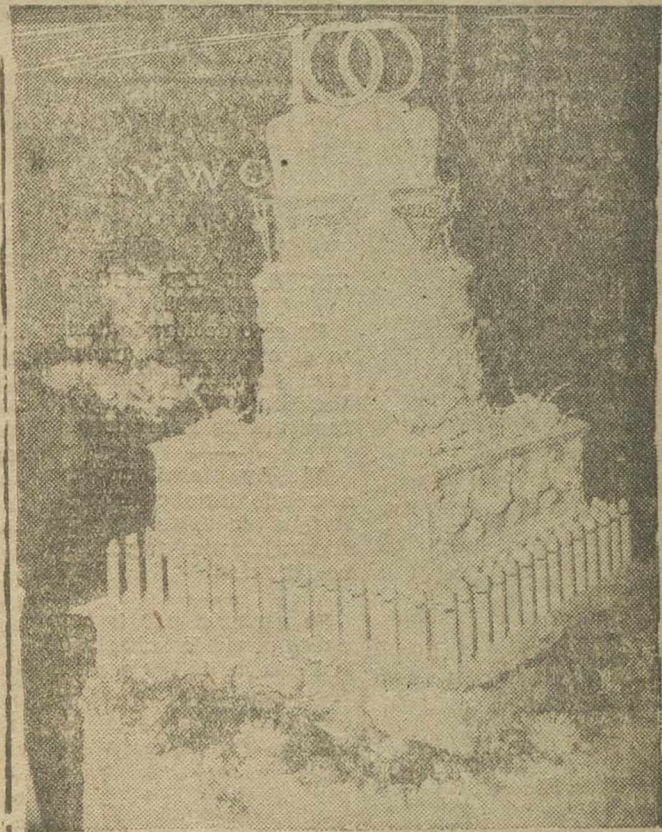
## En espera de la «ofensiva de verano»

8.000 rebeldes argelinos se preparan en Túnez

ARGEL, 17.—Un portavoz militar francés ha declarado que 8.000 rebeldes argelinos esperan en Túnez y Marruecos para unirse a sus compatriotas en Argelia, para iniciar la «esperada ofensiva de verano».

Según oficiales del Ejército, los contingentes de elementos rebeldes, que son miembros del «Ejército de Liberación Nacional» (FLN) y que se hallan en los que fueron Protectorados de Francia, están equipados con las armas más modernas.

El general Raúl Salan, jefe supremo de las fuerzas francesas, ha dividido sus unidades pesadas, ante la amenaza de un ataque en masa, en el que «según cálculos militares» tomarán parte, aparte de los 8.000 rebeldes señalados, otros 50.000, que iniciarán las operaciones en Argelia.—



En la confección de esta monumental tarta nupcial estuvieron trabajando dieciséis pasteleros durante nueve horas. Fue encargada por Mr. Wüchcock para la boda de su hija Margaret, de 17 años, con el joven de 19, Thomas Colliway y a la ceremonia fueron invitadas más de quinientas personas. La tarta tenía un peso de 360 kilogramos y costó 125 dólares.



# Nuestra Ciudad

## Farmacias de guardia PARA ESTA NOCHE

Don Juan Valcarcel Garcia, Plaza de Mateo Villora, 12; don Antonio Solares Mendiri, Octavio Cuartero, 29.

## PARA MAÑANA (Servicio de día)

Don José González Frias, Isabel la Católica, 14; don José García Carmona, Dionisio Guardiola, 30, y Santa Teresa, Mayor, 16.

## (Servicio de noche)

Don José González Frias, Isabel la Católica, 14, y don José García Carmona, Dionisio Guardiola, 30.

## PARA EL LUNES (Servicio de día)

Don Angel Molina Morolillo, Feria, 45; don Fulgencio Lozano Navarro, Tesifonte Gallego, 11, y don Gerardo Berzoza Alvarez, Mayor, 5.

## Hace 32 años

### NOTICIAS DEL «DEFENSOR DE ALBACETE» LUNES, 17 DE AGOSTO DE 1925

Ha sido declarado desierto el concurso anunciado para proveer la plaza de Religión, vacante en este Instituto de Enseñanza.

El Ayuntamiento ha acordado dar el nombre de Parque de López Mateos al paraje conocido por Fiestas del Arbol.

Se anuncia por tercera y última vez la subasta de la Feria en 18.000 pesetas.

**VENDO FINCA** riego 15 almudes a 5 Kms. Albacete con 2 casas, cámaras, cuadras, gorrineras, conejares, gallineros, para recreo animales. **ANDRES GARCIA** Paseo del Istmo, 17. Albacete. Facilidades de pago.

## BURBUJAS Vida Religiosa

### LA FUERZA DE LA COSTUMBRE

Que los toros requieren el sol como elemento primordial, no hay quien lo ponga en duda. Perdería la Fiesta uno de sus colaboradores más eficaces si así no fuera. Pero cuando el astro rey dice de apretar, puede ser pernicioso... para las empresas. Y así lo entienden las de Barcelona y Córdoba, donde se vienen celebrando corridas nocturnas. La gente va a los toros como va a un cine de verano, a tomar el fresco ante todo. Pero el título de esta "burbuja" no tendría explicación si no fuese porque ha llegado a nuestras manos un programa anunciador de una de las últimas novilladas económicas celebradas en la mencionada capital andaluza. La corrida se anuncia para las once de la noche, y en la lista de precios el lector se encuentra con algo tan inexplicable como el anuncio de localidades de sol. Y es que el sol y la sombra son insustituibles en la fiesta taurina. Tanto que hasta el subconsciente de los empresarios se niega a prescindir de la tradicional diferenciación de las localidades, cooperando con los duendecillos toreros de las imprentas.

GUTIERREZ ALARCON

### Bombas verticales sumergidas

## ESCUDE

Delegación Regional Fernando—Serafín Arins Buján C. Paloma, 45-Tel. 193 Criptana (C. Real)

### Gestor administrativo y agente de la Propiedad Inmobiliaria

Profesiones tituladas, lucrativas y de gran porvenir. Exámenes sencillos casi iguales para ambas. Pidan libros de contestaciones a EDITORIAL CABAL, Avda. José Antonio, 55. MADRID.

### CULTOS PARA MAÑANA

**DRAL.**—Misas a las 6,30, 7, 8, 9, 10, 10,30, 12 y 1. Por la tarde, a las 7, Santo Rosario.

**SAN JOSE.**—Misas a las 8, 9, 10, 11 y 12. Por la tarde, a las 7,30, Santo Rosario.

**LA PURISIMA.**—Misas a las 7, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30.

**CAPILLA DE LAS DOMINICAS.**—Misas a las 7,30 y 9. Por la tarde, a las 6 de la tarde, acto Eucarístico.

**MARIA INMACULADA.**—Misas a las 7 y 9.

**FRANCISCANAS.**—Misa a las 7,15.

**NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION.**—Misas a las 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30.

Por la tarde, a las 8, Santo Rosario.

**NUESTRA SEÑORA DEL PILAR.**—Misas a las 8 y 11.

**PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE FATIMA.**—Misas a las 6, 8, 10 y 12.

**E. PIAS.**—Misas a las 7,30, 8,30 y 9,30.

**ASILO DE SAN ANTON.**—Misas a las 7,30 y 9.

**HOSPITAL.**—Misas a las 6,30 y 9.

**BARRIO DE LA ESTRELLA.**—Misas a las 9,30.

**BARRIO DE SAN ANTON.**—Misa a las 8.

**CAPILLA DE FONTECHA.**—Misa a las 9,30.

**CEMENTERIO.**—Misa a las nueve.

**SAN FRANCISCO.**—Misas a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1.

**EL BUEN PASTOR.**—Misas a las 7, 9, 10 y 12.

Por la tarde, a las 8, Santa Misa Vespertina.

## Teatro Circo

Continua de 5'30 a 1 PROGRAMA DOBLE

(No tolerado) **La gitana blanca**

Pases 5'30, 8'30 y 11'30

Y

**CAMELIA**

Pases 7 y 10

## Los recibos pendientes de varios arbitrios, del ejercicio 1956, volverán a ponerse al cobro en voluntaria

## Aprobación del pliego de condiciones para la subasta de pastos de la Sierra y rectificación de padrones

### Sesión de la Comisión Municipal Permanente

Bajo la presidencia del primer teniente de alcalde, don José Orovitg Gil y con asistencia de los señores Franco Arabí, Fendro Boniquet y Giménez Sánchez, celebró sesión la Comisión Permanente, adoptándose los acuerdos siguientes:

Aprobación del acta de la sesión anterior, diferentes facturas de compras y certificaciones de construcción de naves de nichos en el Cementerio Municipal y de una casa en la Sierra Procomunal, con destino a los guardas importantes 56.304,82 y 19.792,50 pesetas, respectivamente.

Se acuerda la adquisición

de diversos materiales de electricidad y para obras municipales, así como la confección de tres uniformes y carteras con destino a los cobradores de mercados y matadero. Se desestiman las peticiones formuladas por los señores maestros del Grupo Escolar Cervantes y Junta Provincial del Patronato de Protección a la Mujer, sobre concesión de subvenciones, por no existir consignación en el presupuesto municipal vigente para estas atenciones, así como el escrito de don Heliodoro Mira Sánchez, recurriendo contra la liquidación practicada por el Negociado de Plus Valía, por transmisión de finca.

Se concede a don Juan (Pasa a la pág. sexta)

## Anuncio de la Jefatura de Obras Públicas de Albacete, haciendo pública la lista de los opositores, aspirantes a jefe de taller

Se hace pública la lista de los señores opositores admitidos a examen, para cubrir la plaza de jefe de taller. Los exámenes, darán comienzo el día 15 del próximo mes de Octubre, en los locales de la Jefatura de Albacete.

- 1.—D. Fernando Gil Sidó.
- 2.—D. José López Sierra.
- 3.—D. Francisco Garvi Hernández.
- 4.—D. Manuel García Gascón.

Albacete, 14 de agosto de 1957.—El Ingeniero-Jefe, JESUS ALBEROLA BENAVENT.



## Toro EN ALBACETE

Domingo, 18 agosto 1957

## ¡Extraordinaria novillada!

6 hermosos y escogidos novillos, 6 De D. ESTEBAN GONZALEZ, de El Escorial,

ESPADAS

**Juanito Soriano**  
**Pepe Osuna**  
Y  
**Marianito de la Viña**

La corrida empezará a las seis en punto de la tarde

# Cartelera de espectáculos

EMPRESA J. PEREZ GARCIA

## CAPITOL

Continua de 5'30 a 1 Piedad para el caído (No tolerada) Pases 5'30 8'30 y 11'30 y No me abandones (Tolerada) Pases 7 y 10

## AVENIDA

A las 10'15 noche PROGRAMA DOBLE (No tolerado) La viuda alegre y El gran delito

## CERVANTES

Calle Teodoro Camino A las 10'15 La primera sirena (Tolerada) Y Bellezas en moto (No tolerada)

## Gran Hotel

Continua de 5'30 a 1 Yo tepia siete hijas (No tolerada) Pases 5'30 8'30 y 11'30 Y Odio en las cumbres (Tolerada) Pases 7 y 10

EMPRESA L. M. S.

## Cinema Azul

A las 9 PROGRAMA DOBLE (No tolerado) Secreto de familia y Los jóvenes amantes Entradas: única 5 pta.

## Cinema Astoria

Continua de 5'30 a 1 Butaca 5 pta.; General 2 (Toleradas) Fugitivos del Terror Rojo Pases 5'30 8'30 y 11'30 Y La trinca del aire Pases 7 y 10

ASEGURE SU COSECHA CON

**PEK**  
y demás insecticidas CEIFA ¡estos sí que matan! Y para el hogar, ¡siempre FOGO!

¡VEA Y PRUEBE! EL NUEVO MODELO "TURISMO"  
Pta. 16.990 EN FABRICA  
**LAS CATARATAS ALBACETE**



# Nuevo Catecismo nacional del Primer Grado

## Ha sido elaborado por la Comisión Episcopal de Enseñanza con el asesoramiento de teólogos, educadores y catequistas

### De la primera edición de este Catecismo se ha hecho una tirada de un millón de ejemplares

MADRID. — Se modifica la versión española del "Padrenuestro". El nuevo Catecismo nacional del Primer Grado se acomoda al lenguaje presente y simplifica mucho el contenido de los antiguos. Cambios de expresión en el enunciado de los Mandamientos y en algunas oraciones tradicionales.

Acaba de publicarse el texto nacional del Catecismo para el Primer Grado —anuncia "YA"— elaborado por la Comisión Episcopal de Enseñanza con el asesoramiento de teólogos, educadores y catequistas las innovaciones, principales respecto a los tradicionales Catecismos de los Padres Ripalda y Astete, con los que se ha venido educando desde hace siglos nuestro pueblo, pueden concretarse en una reducción de las "preguntas y respuestas", unas correcciones de lenguaje para hacerle más actual y evitar confusiones y construcciones arcaizantes y una mayor preocupación pedagógica, sobre todo, naturalmente, en este Primer Grado. Un texto claro que además ha sido editado con un gran esmero tipográfico.

Por la importancia capital de la más universal de las oraciones, destaca la corrección que se ha hecho en la versión castellana del "Padrenuestro", en el que se cambia la frase "venga a nos el tu reino" por la más actual "venga a nosotros tu reino". La antigua, al pronunciarse con sinalefa, quedaba oscura en su sentido con lo que podía perderse el concepto.

El "Ave Maria" no se ha modificado, ni el "Gloria". En la "Salve" se omite "siempre en la antigua cláusula". "Oh, Clementísima, oh Piadosa, oh dulce siempre" Virgen María", y se añade "ruega

por nosotros" en lugar de "ruega por nos".

Dos oraciones que se cambian de forma más son la confesión general y el acto de contrición. En la primera, "Yo pecador me confieso a..." y tanto en su parte inicial como final, se omite la alusión "al Bienaventurado San Juan Bautista, a los Santos Apóstoles San Pedro y San Pablo", encontrándose todas bajo la cláusula "a todos los Santos". El adverbio "gravemente" —"que pequé gravemente con el pensamiento, palabra y obra..."— queda sustituido por "mucho".

El acto de contrición sufre una modificación más amplia por lo que damos su nueva versión íntegra: "Señor mío Jesucristo Dios y Hombre verdadero, Creador, Padre y Redentor mío; por ser Vos quien sois, bondad infinita, porque os amo sobre todas las cosas, me pesa de todo corazón de haberos ofendido"; también me pesa porque podéis castigarme con las penas del infierno. Ayudado de vuestra Divina Gracia, propongo firmemente nunca más pecar, confesarme, cumplir la penitencia que me fuere impuesta. Amén."

En el "Credo" se dirá "bajo el poder de Poncio Pilatos"; se suprimirá "sentado"—"está a la diestra de Dios Padre"—, y al final será—"en la resurrección de los muertos y la vida eterna. Amén."

Los Mandamientos de la Ley de Dios quedarán definidos con los verbos, no en el modo infinitivo, sino en la segunda persona del singular del futuro: "amarás, santificarás...". Quedan, además, modificados los Mandamientos segundo, sexto, octavo y noveno que serán los siguientes: "el segundo, no tomarás el nombre

de Dios en vano; el sexto, no cometerás actos impuros; el octavo, no dirás falsos testimonios ni mentiras; el noveno, no consentirás pensamientos ni deseos impuros".

En el encabezamiento de los cinco Mandamientos de la Santa Madre Iglesia se ha añadido: "los más generales". El segundo, cuarto y quinto tienen nueva redacción. "El segundo, confesar los pecados mortales al menos una vez al año y en peligro de muerte y si ha de comulgar...; el cuarto, ayunar y abstenerse de comer carne cuando lo manda la Santa Madre Iglesia...; el quinto, ayudar a la Iglesia en sus necesidades".

Por último, el cuarto Sacramento se le llama en el nuevo Catecismo "Eucaristía", por ser expresión más exacta y general que la antigua de "comuñón".

Se suprime, al menos en este primer grado, las otras enumeraciones de los viejos Catecismos que locaban antes de las "preguntas y respuestas": Artículos de la Fe, Obras de Misericordia, los Pecados Capitales, los Enemigos del Alma, las Virtudes que hemos de tener, las Potencias del Alma, los Sentidos del Cuerpo, los Dones del Espíritu Santo, etc., algunas de estas enumeraciones se incluyen, sin embargo, en las respuestas de la segunda parte.

Esta segunda parte es la que más se ha modificado. Las preguntas quedan reducidas al mínimo posible. Las respuestas son concretas, con un lenguaje actual e inteligible a las mentalidades más rudas. Se huye de las expresiones metafóricas, que pueden engendrar confusión. Así la definición que se da de Dios: "Dios es nuestro Padre, que está en los cielos; Creador y Señor de todas las cosas, que premia a los buenos y castiga a los malos". Con lo que se sintetiza, más que los atributos divino en sí, la relación Dios-Hombre. Los Sacramentos quedan definidos: "Sacramento es una acción exterior que dignifica y nos da la Gracia". Se ha procurado, por otra parte, que todas las respuestas empuen en pitiendo la pregunta. Durante varios años ha trabajado la Comisión encargada de la redacción de estas pocas y pequeñas páginas para conseguir que estas normas de pedagogía quedasen aplicadas al contenido teológico de la Doctrina Cristiana.

La primera edición de este Catecismo nacional ha sido encargada a la Biblioteca de Autores Cristianos, de la Editorial Católica. Se ha hecho una tirada de un millón de ejemplares, que ya están siendo repartidos por todas las Diócesis españolas. Es probable que el Episcopado haga nuevas ediciones ilustradas. Posteriormente saldrán los grados superiores. España se incorpora así a los esfuerzos semejantes y paralelos de otras naciones en la que ya los preparativos episcopales han hecho reformas semejantes.

Se han querido respetar algunas fórmulas de las más tradicionales de nuestras oraciones, aunque su sentido actual pueda prestarse a equívocos, como "Dios Te Salve María". Pero únicamente en casos excepcionales como el citado.—Cifra.

# El tercer hombre

Novela policiaca de S. Castleman

Al verse de nuevo en casa, Moira Adams suspiró con alivio. Había tenido que llevar en el coche a la estación a su jefe, el señor Nielsen, y a su regreso hubo momentos en que temió que la nieve no la dejara regresar. Ted Ferloc, a quien en otra ocasión le hubiera correspondido hacer este viaje, había tenido que bajar al pueblo aquella mañana para comprar provisiones y de paso recoger a los tres visitantes que vendrían a cenar aquella noche. Los tres, cada uno por distinto concepto, estaban interesados en examinar la famosa colección de grabados y de manuscritos de Nielsen. Como los tres eran desconocidos y provenían cada uno de distinto país, Nielsen había decidido fundir las tres visitas en una.

Apenas había tenido tiempo de quitarse el abrigo cuando sonó el timbre del teléfono. Moira lo cogió y se sorprendió al oír la voz de Berdick Nielsen.

—Tengo algo importante que decirle, Moira. Cosa rara en él, la voz indicaba una profunda emoción.

—Dígame, señor Nielsen—respondió la secretaria, intrigada.

—Es acerca de la visita de esta noche. Tengo razones fundadas para creer que uno de los hombres que vendrán a casa esta noche es un impostor, que tiene propósitos inconfesables sobre mi colección.

—¿Sí? ¿Y quién es?

—Estoy tratando de averiguarlo, pero no lo he conseguido aún.

—Entonces, ¿por qué no anula la invitación hecha a los tres? Está nevando copiosamente y con eso tiene un pretexto estupendo para decirles que no vengan.

—Es lo que pienso hacer precisamente, en cuanto complete mis informes y pueda hacer la denuncia a la Policía. Luego veré a los otros dos y les pondré un pretexto para que no vayan a cenar, buscaré a Ted y regresaré a casa. Dígame a Bates y a la cocinera que han cambiado los planes y que no hagan nada.

Después de cumplir las instrucciones de Nielsen, Moira fué a la biblioteca. Trató de encender la luz, pero vió que ésta no funcionaba. Por lo visto la nevada había afectado a los cables. Se disponía a buscar velas cuando oyó sonar el motor del coche.

A pesar de que traía las cadenas puestas, derrapó al intentar detenerse junto a la puerta y fué a tropezar contra un árbol. Moira salió de la casa al tiempo que Ted se apeaba del coche, cojeando ligeramente. En tanto ella se acercaba, vió que salían del vehículo tres hombres más, ninguno de los cuales era el señor Nielsen.

Moira no pudo evitar un estremecimiento. Allí estaban los tres visitantes que esperaban y cuya invitación debía haber sido anulada. Y uno de ellos era el impostor.

—Me he torcido el pie al frenar—se lamentó Ted al acercarse Moira—. ¿Y el señor Nielsen? ¿Dónde está?

—Cogió el tren para la ciudad después de comer—explicó Moira—, pero no tardará en venir.

Hubiera querido contarle lo de la llamada telefónica, pero no quería hacerle ante testigos. —¿Y cómo va a venir aquí desde la estación? Apenas hemos podido llegar nosotros y aún sigue nevando.

—Nos llamará por teléfono y nos dirá lo que piensa hacer—replicó Moira.

Como Ted aún cojeaba, hizo que se apoyara en su hombro y así entraron en la casa, seguidos de los tres huéspedes. Uno de éstos, al quitarse el abrigo en el vestíbulo, comentó burlonamente:

—Son ustedes una gente muy curiosa, los americanos. El chófer del profesor Nielsen no lleva uniforme y luego se abraza a la secretaria como si fuera de la familia.

—Como si lo fuera, en efecto—replicó vivamente Moira. El teniente Ferlock es mi prometido. Fué aviador en la guerra y ahora ha conseguido una plaza de instructor en la academia de Conneticut. Como es más pobre que una rata, en tanto empieza a cobrar su sueldo ha aceptado esta colocación que le ha ofrecido el señor Nielsen. ¿Necesita usted más explicaciones?

—No creo que las necesite—intervino Ted para quitar hierro. Y por cierto que no les he presentado aún. Moira, este es el profesor Parker Pyne, especialista en el teatro de Shakespeare.

El hombre de pelo gris hizo una cortés reverencia. Ted señaló a otro de los huéspedes, orondo y calvo.

—Te presento también al doctor Siwart Wurner, de Rotterdam. Y al señor...

—Vincent Derleth—se presentó a sí mismo el tercero de los visitantes—, director del Museo de Sidney.

Tras las presentaciones se inició una animada conversación. Moira hubiera querido llevarse aparte a Ted para hablar con él, pero no veía el momento de lograr su propósito. Al sonar el timbre del teléfono en la biblioteca, ella misma corrió a cogerlo.

—Soy el jefe de Policía de Loeksmith, señorita Adams—sonó una voz grave en el otro extremo del hilo—. Según nos comunican de la ciudad, han encontrado el cadáver del señor Nielsen con dos balas en el cuerpo. ¿Tiene usted alguna idea sobre quién pueda ser el criminal?

(Concluirá)

## ¡Automovilistas, agricultores!!

Su coche, camión, tractor y cualquier clase de máquina agrícola, lo podrá reparar, con la más moderna maquinaria en los talleres del

### Garaje Albacete

Av. Ramón y Cajal, 33.—Teléfono 3260

## Anuncios por palabras

TRITURADORES de martillo, rodillos y muelas verticales —Machacadoras de man dibujas, Tornos rectificadores y calibradores para la industria cerámica — Filtro-prensa y bombas de presión a membrana, Cerradores automáticos, Reductores de velocidad, Centrífugas, Motores, Compresores, Bombas REGUI, Lepanto, 23, VALENCIA.

VENDA, compre sus camiones, turismo, etc., material automóvil en la FERIA DEL AUTOMOVIL, Antonio López, 69.—Madrid, 286903. LABORATORIO DE MADRID, precisa REPRESENTANTE, en Albacete, que sea persona activa y bien relacionada con la clase médico-farmacéutica, para la venta y difusión de las especialidades de fórmulas modernas, en su

mayoría incluidas en el Petitorio del Seguro de Enfermedad. Escribid con amplias referencias núm. 1.000, Alas, Alcalá, 32. MADRID.

VENDO GUZZI 65, 2 asientos autorizados, seminueva, 8.000 Ptas., verla: Posada Estación.

OCAION única, magnífica inversión. Vendo chalet amueblado, enseres completos, Playa cerca Alicante. Pesetas 105.000. Escribir 1401. Alas, Alcalá, 32 Madrid. 4.000 PESETAS MENSUALES ofrece empresa extranjera, a abogados, profesores, agentes y empleados, por gestiones realizadas en horas compatibles trabajo habitual en capital y provincia. Escribir al número 4.356. Publicidad LANZA, Moratin, 11. Valencia.

## Residencia Excelsior

Avenida Dr. Gadea, 24-26

30 habitaciones con cuarto de baño y teléfono

Garaje en el mismo edificio

Teléfonos 1247-2115 ALICANTE

Apartado 143

Dirección telegráfica AUTOCURT





## La "operación semáforo" nos está cortando los vuelos

Antonio, Pilar López y Mariemma podrían formar un gran "ballet"

MADRID.—(Crónica de ARGOS especial para LA VOZ DE ALBACETE. Prohibida la reproducción).

Entre los anuncios jumosos y los semáforos que el Ayuntamiento está colocando en todas las esquinas, las noches en Madrid se han hecho de tecnicolor. A los veraneantes les espera la sorpresa de ver centellear a cada paso los puntos rojos, verdes y amarillos, que se apagan y encienden con exactitud cronométrica o que parpadean con guiños intermitentes.

La "operación semáforo" extiende sus mallas eléctricas, consteladas de estrellas de colores, a todas las calles de la ciudad, en un avance impetuoso, como queriendo ganar tiempo para que cuando vuelvan de sus vacaciones los hijos de la villa se queden perplejos y con la boca abierta, como cualquier paleta, mientras que a los que permanecemos aquí se nos está parando el paso y cortándonos los vuelos.

Este alarde, que buenos millones debe costar, pretende regular el tráfico; pero la verdad es que, al menos en esta época de verano en que no es muy denso, lo que hace es retrasarlo y complicarlo, con detenciones innecesarias ante las luces rojas, que son dos paradas seguidas, en cuanto hay que doblar una esquina.

No comprendemos, por ejemplo, que para bajar de Rosales al Puente de los Franceses, tengamos que hacer dos detenciones con el vehículo en la esquina de Marqués de Urquijo, cuando ni en un sentido ni en otro suele pasar ni otro coche ni un peatón. Y así, en tantos y tantos sitios. Es de esperar que los regidores del tráfico se den cuenta de ello y que, para aprovechar de algún modo esas columnas luminosas, sustituyan los cambios fijos de verde y rojo por el amarillo intermitente, como previsor aviso a conductores y vlandantes.

Mariemma, la famosa bailarina castellana, tiene una amarga experiencia en cuanto a organización de compañía. Tuvo que pagar tres meses a los componentes y sólo pudo dar diez funciones. Por eso, se va a ir a Cuba y otros países de Centroamérica, pero "en solitario", para dar recitales, que le evitan preocupaciones administrativas y le dan muy buenos beneficios, pues no tiene que repartir con nadie.

No obstante, cree que un gran "ballet" español de categoría mundial, por ejemplo con Antonio, con Pilar López y con ella, podría dar mucho dinero. Lo único que se necesita es que algún empresario, amante del arte español y con recursos suficientes, se decida a organizar. La mayor dificultad para este tipo de empresas en España, es el feroz individualismo, el querer ser todos el número uno. En cambio, la agrupación de la Opera de París reúne a doce primerísimas figuras.

También se lamenta Mariemma de que se maldicen tantos jóvenes bailarines españoles. Las academias se han convertido en fábricas de bailarines, para todos los "cabarets", chicos con facultades, que en cuanto les montan un par de balles, se las arreglan como pueden para pasarse al folklore a actuar en las salas de fiestas, preferentemente en las del extranjero, donde gusta tanto lo español y se les paga muy bien.

Lea Vd.  
La Voz de Albacete

# De Valencia a Italia, atravesando los Alpes

Como la corriente turística va afianzando un verdadero concepto sobre España

En Turin hay un coche-turismo por cada 14 habitantes

(Crónica de Sabino Alonso-Fueyo)

Estamos presenciando cómo pasa y se desvanece aquel sentimiento insano por las cosas de España en el extranjero. Es debido principalmente al conocimiento directo, sin agitadores políticos, que miles de turistas adquieren día a día acerca de las distintas regiones españolas, sobre sus variados estilos de vida; con esto se va consiguiendo poco a poco la serenidad en el juicio. Serenidad de la que participa tanto el extranjero que visita nuestro país como el español que viaja fuera de su patria. Porque, nunca como ahora, ha experimentado el español una preocupación tal por conocer otros países; nunca ha tenido tantas facilidades y tantos medios para poder convertir en realidad ese ardiente deseo suyo de recorrer tierras lejanas.

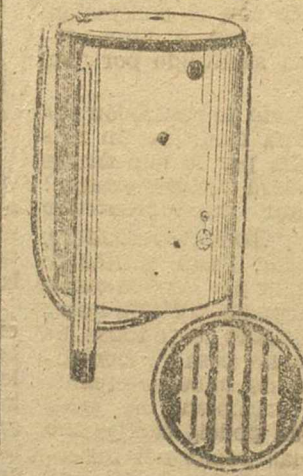
Lo cierto es que la corriente turística, este intercambio frecuente de conocimientos "visuales" y de contraste de los juicios, nos está situando a todos en la calzada de la verdad: al extranjero que visita España, porque ve en la paz de Franco el fruto mejor de una fecunda convivencia; y al español que sale al extranjero, porque observa complacido que no todo es allí superior a lo nuestro ni muchísimo menos.

Vaya por delante el convencimiento personal de que en general la naturaleza ha sido bastante más generosa con Francia e Italia que con nuestro país. El suelo es allí más llano y más rico, sus ríos más caudalosos, sus bosques más aprovechables, su agricultura más pujante. Todo será más fácil, en consecuencia, para el hombre del campo, mientras que el campesino de Castilla y de Extremadura o de Andalucía brucea sin descanso en un medio hostil y de limitada posibilidad. Incluso en Valencia, donde parece que la tierra sonríe y es prometedora por la gracia de Dios, ha luchado sin cesar el agricultor hasta transformar las montañas en bancales, el secano en regadío y la huerta en vergel.

Pero vayamos a la observación directa de los hechos en relación con nuestras cosas de España, tan distintas y tan próximas al mismo tiempo a medida que el ómnibus se adentra por el Rosellon y la Provenza hacia Italia. Estos paisajes de Narbona, de Nîmes, de Gap, de Briançon... son muy parecidos a nuestras

perspectivas del Norte con la espesura de su arbolado, la gravedad imponente de sus cordilleras, con sus verdes campiñas y variados cultivos. Hay mujeres trabajando en el campo, encorvadas sobre el surco, como en Asturias y Santander; y hasta las carreteras son de semejante condición: estrechas y con muchas curvas, atínque sin baches. No digamos ya las que bordean los Alpes, por donde, sin contención apenas a los lados, avanza el autobús con extremada precaución sorteando peligros. Creo que los accesos a nuestros puertos de Pajares o del Bordo de Contreras, son mejores.

Por las estribaciones alpinas extiéndense caprichosamente pueblecitos de verano situados a más de 2.000 metros de altura. Sestriere, localidad mundialmente famosa por sus conocidos deportes de invierno, está al lado. Hay nieve en los picos inaccesibles. Al otro lado de los



Alpes, ya en los límites de Italia, todo va a resultar más grato y familiar: el paisaje y los hombres.

Indudablemente un español se encuentra como en su propia casa dentro de Italia. Nuestra presencia despierta simpatía por todas partes; no en balde marchamos juntos en no pocas empresas históricas. Aún recuerdo la amabilidad con que las gentes de Turin nos facilitaban to-

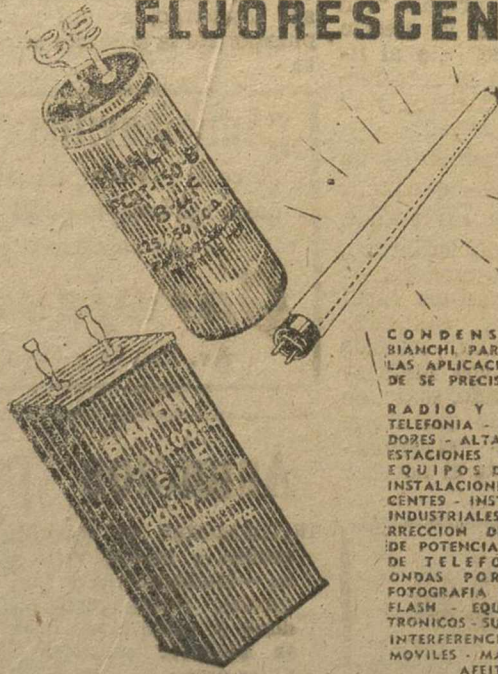
da clase de información. Orgullosos de su capacidad industrial, los turineses nos informaban de sus fábricas Fiat, donde trabajan 80.000 obreros y se producen 1.500 vehículos cada día, y de su palacio de exposición del automóvil, el más grande de Europa.

Turin tiene 990.000 habitantes—400.000 menos que Milán—y no obstante hay en aquella ciudad y su provincia 230.000 automóviles matriculados—20.000 más que en Milán—y unos 60.000 más que en Madrid, con sus dos millones de habitantes, aproximadamente. Así se explica que en Turin correspondiera un coche por cada 14 habitantes; en Milán uno por 17, y en Roma por cada 24. Coches de turismo que la mayoría de los obreros especializados poseen; a plazos, en una proporción mayor que en Francia e Inglaterra, al precio aproximado de 45.000 pesetas (el Fiat 600, y el "1.100" a 75.000).

El tráfico es intenso por la ciudad. Sólo a través de la calle de Roma pasan 6.000 coches a la hora; en cambio, motos y bicicletas se ven muy pocas.

Ya en la autostrada o autopista de conducción a Milán, el ir y venir de vehículos motorizados es incesante. El italiano de esta zona industrial del norte es activísimo; todos sus movimientos están presididos por el signo de la laboriosidad.

## CONDENSADORES PARA INSTALACIONES FLUORESCENTES



CONDENSADORES BIANCHI PARA TODAS LAS APLICACIONES DONDE SE REQUIERE CALIDAD

RADIO Y TELEVISION TELEFONIA - AMPLIFICADORES - ALTA FIDELIDAD ESTACIONES EMISORAS EQUIPOS DE RAYOS X INSTALACIONES FLUORESCENTES - INSTALACIONES INDUSTRIALES PARA CORRECCION DEL FACTOR DE POTENCIA - EQUIPOS DE TELEFONIA POR ONDAS PORTADORAS FOTOGRAFIA CON FOTOFLASH - EQUIPOS ELECTRONICOS - SUPRESION DE INTERFERENCIAS - AUTOMOVILES - MAQUINAS DE AFIJAR

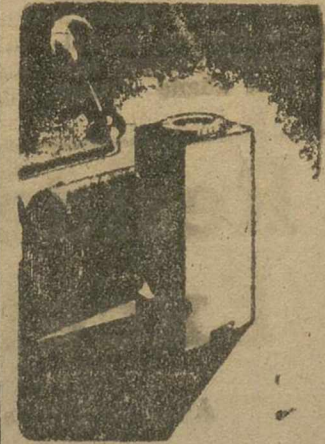
# BIANCHI

CON PATENTES Y ASISTENCIA TECNICA DE LA



THE TELEGRAPH CONDENSER CO. LTD (LONDRES)

FABRICAS: SAN SEBASTIAN (RECALDE) PASAJES BIANCHI S.A. APARTADO 220 SAN SEBASTIAN



ENCARGUE SUS TRABAJOS DE IMPRENTA EN LOS TALLERES DE

LA VOZ DE ALBACETE



Crónica de La Roda

Tiradas de pichón, festival artístico y batalla de flores

LA RODA.—(Crónica de nuestro corresponsal). Van tocando a su fin las fiestas celebradas en honor del Salvador, Patrón de nuestra parroquia, con la celebración de las tiradas de pichón a brazo, en la cual se han concedido importantes premios donados por las autoridades provinciales, locales y organismos, destacando de éstos los siguientes:

Copa Excmo. Diputación. Copa Tierras Industriales, S. A. Botellón de coñac, obsequio del Bar Molina, para la primera tirada. En la segunda tirada, copa Excmo. señor gobernador civil. Copa del Excmo. Ayuntamiento y copa Sociedad de Cazadores "La Perdiz", para Campeónato La Roda.

En el festival artístico celebrado en la Plaza del Caudillo, teniendo como marco un escenario natural, adecuado para las mayores empresas artísticas, escuchamos y admiramos las distintas intervenciones, entre las cuales recordamos la actuación de la Banda de Música Municipal, a José Antonio Sáez, en sus canciones y Benjamin Martínez, la niña Isabelita Córdoba Calero, Antonio Morales, acordeón y armónicas y las típicas jotas manchegas, muy del agrado del respetable y fueron aplaudidas por propios y extraños, sobre todo de los que llegan de fuera ya que cualquier otra actuación es fácil verla en distintos puntos, pero las jotas de nuestra tierra hay que escucharlas den verías.

en su propia salsa, aun cuando los aires modernos invadan nuestros escenarios. Cuantas veces vimos actuar a Quimeras con su equipo, reducido por cierto, alentamos a perseverar en la conservación y cuidado del folklore local, que al fin suele dar señales de vida, aunque de tarde en tarde.

Esta tarde y en la Avenida de Ramón y Cajal han desfilado las carrozas que forman en la batalla de flores, en este festejo de arte y alegría, donde ponen toda su alma los artistas y ornamentan con su belleza, las mujeres de nuestro pueblo, dentro del mejor marco para tales manifestaciones, que siempre prendieron y también arraigaron en un público de tan exquisita sensibilidad. Con éstas, formaron la Banda de Música local de Tarazona de la Mancha.

FIESTA DE LA FLOR

Durante el día de hoy vimos a distinguidas señoritas colocando las banderitas, esas banderitas de la flor, que es distintivo de caridad, de amor al prójimo y que lucen con orgullo en su solapa los caballeros, por saber que han cumplido con una obligación, un deber de todo ciudadano. Así como en las mesas petitorias, ocupadas por destacadas damas se recibieron donativos para este mismo fin. Esta es una demostración de que cuando el pueblo se enfra en fiestas, también se acuerda de los que no pueden verlas.

Para mariscos, Galicia

El kilo de percebes costaba, hace 25 años, 80 céntimos; hoy, 15 duros

Hasta 60 pesetas por una ración de langosta (a 240 pesetas el kilo)

El negocio de mariscos es de 25 millones de pesetas al año en La Coruña

Servicio de ARGOS especial para LA VOZ DE ALBACETE. Prohibida la reproducción.

Todo veraneante que acude a las costas gallegas va con la ilusión de saciar su ansiedad de buenos mariscos y a precios más razonables que en las ciudades del interior. Precisamente en los meses de verano es cuando rige una rigurosa veda para el percebe y para la centolla. También es mala suerte! Pero es imprescindible. Además, cuando mejor está el marisco es en los meses con erre, "inmensibus erratis", que decían los latinos.

Sobre este "sabroso" tema de los mariscos ha publicado un interesante reportaje "La Voz de Galicia", en cuyo periódico es entrevistado un magnate de este negocio en La Coruña, un hombre que lleva cuarenta años comprando y vendiendo la apetitosa mercancía.

El interrogatorio es desarrollado en los siguientes términos:

—¿Cuál es el marisco preferido?

—El percebe, llamado "rey de los mariscos".

—¿Cuál fué el precio normal del percebe el pasado invierno?

—Se pagó a cien pesetas el kilo. Claro que estos precios sufren varias alteraciones, según la oferta y la demanda.

—¿Cuál sigue el percebe en orden de preferencia para el público?

—En cuanto a sabor, la langosta. Pero está a un precio excesivamente alto y no al alcance de todos. La centolla tiene también gran demanda por el público.

—¿Precio de la langosta?

—Hubo días que la pagamos en el muro a 240 pesetas el kilo. Luego debe ir a los dueños de los bares. Hubo días que se veían obligados a cobrar a 60 pesetas la ración.

—¿Cómo se arreglaba eso?

—En muchos casos, con su sustitutivo, el lombrizante.

—¿El marisco más barato?

—Los mejillones, a 3.50 el kilo.

—¿Más baratos que las minchas?

—La mincha, siendo buena, se paga hasta seis pesetas.

—¿Cuánto dinero se consume en mariscos anualmente en La Coruña?

—Yo no puedo concretar. Desde luego, más de 25 millones de pesetas. Las cetáceas de langosta se venden muchísimo, exportando diariamente en especial a Madrid, Barcelona y Valencia, y también a Asturias; pues los asturianos pagan a precio de oro las nécoras y centollas.

—¿Cuánto vale la centolla?

—Yo vi pagar 1.200 pesetas en el muro por media docena de centollas. Verás el precio que abonará el consumidor!

—¿Qué oscilación experimentó el percebe, comparando su precio actual y el de hace veinticinco años?

—El que en aquella época costaba a 80 céntimos el kilo, hoy lo pago a 15 duros.

—¿Estimas moral el período de cuatro meses de veda?

—Muy necesario. Hay piedras que quedan realmente "afeitadas". Antes sólo se sacaba el percebe en la bajada de las mareas. Hoy se alcanza, con el sistema del espejo e incluso por hombres-ranas, en la profundidad de las rocas. No se perdería nada con mantener la veda un año completo.

El amable informador se refirió también a la forma de preparar los mariscos, cosa al parecer sencilla, pero que puede malograrlos si no se hace con tino.

Los percebes hay que echarlos en la cazuela cuando el agua está hirviendo, agregando sal y una hoja de laurel. Al volver a hervir, se retiran del fuego y ya están dispuestos para servirse. Saldrán fácilmente de su funda.

A las cigalas no suele dárseles su punto y por ello quedan deshechas. Hay que echarlas en agua fría, con la sal correspondiente. Si son pequeñas, deben hervir dos minutos y tres minutos, si son grandes. Se deshacen.

La centolla, si está viva, hay que dejarla morir en un recipiente con agua fría. Se echa en la cazuela, con agua fría y sal, y se la deja cocer 20 minutos. Suele meterse una patata y decir que cuando se puede pinchar la patata, está cocida la centolla.

Hagamos punto final, porque se nos está haciendo la boca agua, o mejor dicho, cerveza, ahora que la Comisaría ha puesto el dorado y refrescante líquido a precios arreglados, tos.

Sustancia milagrosa que acelera la repoblación de los bosques

Gracias a una nueva sustancia descubierta por científicos norteamericanos podrá ser acelerada la repoblación de los bosques, tan necesaria en un mundo hambriento de madera y pulpas.

Los frutos de aquellas plantas que dan cosechas dos o tres veces por año requerirán de ahora en adelante la mitad del tiempo para madurar como resultado de la aplicación de esta nueva sustancia que fomenta el crecimiento.

Esta sustancia milagrosa conocida con el nombre de "Gibrel" -sal de potasio del ácido "gibberellico" - llegará pronto al mercado, siendo éste el primer estimulante del crecimiento de las plantas que podrá ser utilizado por todo el público y por el comercio de flores y frutas y el mercado de cultivos.

"Gibrel", que no es ni hormona ni fertilizante, ha sido descubierto por los científicos de Merck-Sharp & Dohme, con la ayuda de sus colegas de todo el mundo. Los experimentos realizados durante un considerable período de tiempo han demostrado que la sustancia pulverizada incrementa el crecimiento de las plantas considerablemente, así como las cosechas de comestibles y alimento en general.

EFFECTOS BENEFICIOSOS

He aquí algunos de los sorprendentes ejemplos de los efectos beneficiosos de "Gibrel".

En el jardín: Las violetas africanas tienden a crecer más rectas y a desarrollar una hoja más punteada y atractiva. Los geraneos si se pulverizan cuando son jóvenes, crecen más rápidamente. "Gibrel" acelera el crecimiento de plantas de "jade", "sedum" y "peperomia" y ayuda a la formación de brotes laterales en la hiedra.

En las cosechas alimenticias: Resultados preliminares de recientes investigaciones indican que "Gibrel" puede tener efectos de mucho alcance y de gran importancia económica sobre las cosechas alimenticias, puesto que las estimula a crecer, a formar flores, a producir fruto y a desarrollar semillas meses antes del tiempo fijado por la naturaleza.

Otro de los más importantes aspectos de "Gibrel" es que ayuda a las plantas a transformarse en semillas sin necesidad de exponerlas a temperaturas relativamente bajas. Tomates y plantas de pimiento tratadas con esta sustancia han sido trasplantadas con éxito sin sufrir los trastornos normales que suelen experimentar y que detienen su crecimiento.

Las investigaciones en los invernaderos, en gran escala, continúan con creciente intensidad para acabar de constatar los grandes beneficios de "Gibrel" en una gran variedad de plantas, cultivos y cosechas. Dichas investigaciones están dirigidas por los científicos internacionales de Merck-Sharp Dohme, investigadores de las universidades, de las estaciones de experimentos agrícolas, cerveza, ahora que la Comisaría ha puesto el dorado y refrescante líquido a precios arreglados, tos.

Panorama económico

El alza del descuento y la Bolsa. Ante el hecho de los 80 millones de habitantes. Posibles exportaciones de plásticos. La marcha de nuestras importaciones

MADRID.—(Servicio de ARGOS especial para LA VOZ DE ALBACETE. Prohibida la reproducción).

Va transcurriendo la Bolsa, en plena canícula, sin novedades dignas de ser destacadas. Acaso sea el hecho más saliente el de que ya ha empezado a ejercer su influencia en el mercado nacional de valores el alza del tipo de interés bancario, medida ésta que siempre es fundamental para determinadas clases de crédito.

Ciertamente es preciso considerar que el aumento en el tipo de descuento es sin duda un elemento de desfavor, burzástilmente enjuiciado, ya que, en definitiva, encarece la liquidez del dinero. Sin embargo, merece la pena hacer resaltar que el tipo medio de dicho interés, que ahora queda es el 5 por ciento, no es exagerado, puesto que países tan ponderados en este punto, como la Gran Bretaña y Australia, por ejemplo, gozan también del mismo porcentaje.

Así, por el momento, el negocio aparece bastante equilibrado, si bien el vo-

lumen de operaciones va siendo cada vez más restringido, y más acusado el ambiente de aburrimiento en el "parquet". Todo hace indicar que, como ya indicábamos en anteriores crónicas, hasta que no finalice la temporada veraniega, la Bolsa ofrecerá pocas novedades de interés. Ello, si ofrece alguna...

Asistimos estos días a la publicación de datos y comentarios sobre el hecho sumamente interesante de que España ha alcanzado ya una población de 30 millones de habitantes. Efectivamente, a un país de 30 millones es preciso tomarlo en serio. Militarmente hablando, es una nación con tres millones de soldados.

Ello se debe, entre otras circunstancias, al aspecto moral del amor a la familia, que robustece nuestra potencia demográfica a una política sanitaria de gran estilo internacional, que motiva una disminución de la mortalidad infantil, y también al aumento en el número de ancianos.

Pero frente a estos hechos, plenamente optimis-

tas, habremos de enfrentarnos con otros preñados de precaución. Los 30 millones del nuevo censo español abren nuevas páginas en el gran libro de nuestra política económica, ofreciéndonos una serie de problemas en plena gestión, cuya solución no podemos demorar, convirtiéndola en una preocupación de orden nacional. Esta es la realidad.

Según los fabricantes de plásticos—exactamente de manufacturados de estos materiales—, España podría exportar alrededor de los 150 millones de pesetas anuales de esta clase de artículos, siempre que para esas exportaciones se consiguiera un cambio mejor, el de 43 pesetas por dólar, o bien una compensación que igualase esa proporcionalidad. También necesitarían los transformadores una reposición por parte del Gobierno, de un 30 por 100 de la materia prima, en relación con lo exportado. Mientras no se consiga tales premisas, la citada cifra de exportaciones no podrá llevarse a cabo.

Se viene señalando el hecho del escaso interés que merece a los importadores la solicitud de licencias para mercancías procedentes de Alemania Occidental, manifestándose el mismo en la escasez de afluencia ante el Registro del Ministerio de Comercio. A nuestro juicio, hay otro motivo fundamental para que ocurra esto: el de que los importadores tienen pendientes las solicitudes presentadas para el último reparto que se hizo en diciembre y que el Instituto Español de Moneda Extranjera no ha puesto en circulación. Insistimos, una vez más, en la posible conveniencia de facilitar datos sobre la suerte que han de correr estas licencias ya solicitadas, saliendo así al paso de la desorientación que por tal motivo existe actualmente entre nuestros importadores. Ello es de primordial importancia, si se quiere que el trámite de nuestras operaciones de Comercio Exterior vaya encauzado en debida forma.

JOSE LUIS BARCELO (Doctor "honoris causa" en Ciencias Económicas.)



# Del Olimpo a la ciudad

HABLA NEPTUNO

Una noticia que os sorprenderá: ya no soy el tío ese con barbas y con un tridente en la mano ni necesito el carro en forma de concha tirado por caballos marinos. Ahora soy, simplemente, un hombre rana y me dedico a pacíficas exploraciones por debajo del agua.

A mi mujer, Anftrite, no le agrada mucho esta nueva ocupación mía, y dice que está harta de freir las merluzas que le traigo de cada inmersión. Pero, ¿y lo que yo me divierto?

Sé que estáis un poco disgustados conmigo, más yo no tengo la culpa. Dirigios, en instancia debidamente reintegrada, sin olvidar el móvil, a la presidencia de las Náyades, que son las que entienden de ríos y fuentes. Tal vez consigáis algo.

Ne sé si por la feria os haré una visita con pedrisco y todo. Depende de mis muchas ocupaciones. A lo mejor hago un hueco para ver a Chamaco y de paso.

Estoy tratando, con vistas al mal tiempo en vuestra ciudad, de llegar a un acuerdo con mi amigo Eolo. Operar los dos juntos es mucho descaro. O él o yo. A ver quién puede más.

Ya empiezo de nuevo a leer en los periódicos el patatín y patatán ese de los embalses. Que construyan un Pacífico de una vez y se dejen de monsergas.

Os dejo. Me voy a bucear por aguas de Mallorca, que me dicen que están como para desear la muerte treinta veces al día. Un poco más que las riberas del Júcar, desde luego, y un poco menos que las de Samoa.

F. DEL CAMPO AGUILAR

## Sesión de la Comisión Municipal

(Viene de la pág. segunda) Blasco Llorens y a don Jesús Robledo Díaz, permiso para instalación de depósitos domésticos para venta y almacenaje de plátanos y almacén de gasosas "La Casera", respectivamente.

Acceder a las siguientes peticiones: Don Angelino Játiva, para que se desgrasen los recibos de paradas de vehículos a nombre de herederos de don Cipriano Játiva, don Juan Angel Gallego Valiente, exención de los impuestos sobre solares; don Celedonio Belmonte, doña Bárbara García, don Atilano González y don Ramón Cantero, anulación de recibos y baja del impuesto de canales, de conformidad con los informes emitidos; doña Teresa Jiménez, sobre cesión de derechos de cultivo de terrenos de la Sierra Procomunal a don Andrés Rodenas Carrión; don José Pérez García, anulación de recibos y baja de impuesto de motores instalados en Cinema Gran Hotel, por no ser de su propiedad; don Juan Aguiló y don Heriberto Navarro, sobre impuesto de miradores; don Miguel Abia y don Ramón Gómez, anulación de recibos de alcantarillado y devolución de cantidades por ingreso indebido al don Rigoberto Cluentes y don Santiago Marín.

Aprobación del pliego de condiciones económico-administrativas para la subasta del aprovechamiento de los pastos de la Sierra Procomunal de Albacete-Chinchilla, durante el año ganadero 1957-58, y que se anuncie la correspondiente subasta. Rectificación del primer semestre de los padrones sobre rodaje, impuesto sobre solares para amortización de empréstitos y solares sin edificar.

Resolución de diferentes asuntos de trámite. Por último se acuerda que los valores pendientes de cobro correspondientes al ejercicio de 1956, por

## Cinegramas

AZUL

### "Secreto de familia"

Los prejuicios sociales pueden más que el sentido del deber en el seno de una honorable familia norteamericana, cuando por una desgraciada circunstancia el hijo delinque. Este es el nervio de "Secreto de familia", muy bien desarrollada por un realizador de brillante historial, Henry Levin.

La película interesa en todo momento, aún cuando el desenlace se adviene: pero precisamente en el enfoque de ese final radica buena parte de la intriga.

"Secreto de familia" está muy bien interpretada por el eternamente juvenil John Derek, a quien secundan, igualmente con mucha propiedad, Lee J. Cobb y Judy Lawrence, que en este film debutaba en el cine.

GUTI

## TOROS, TOREROS

### Pepe Osuna y Enrique Cutanda triunfaron en Tobarra

TOBARRA, 16.—Novillada de feria. Cuatro novillos de don Antonio García, bravos. Para Pepe Osuna y Enrique Cutanda.

Pepe Osuna alcanzó un éxito apoteósico en sus dos enemigos, a los que lanceó por verónicas entre olas. A su primero, faena variada y artística a los sonos de la música, para media estocada. (Gran ovación, orejas, rabo y dos vueltas). En su segundo pone al público en pie con un pase de espaldas y si que muy torero por derechazos, molinetes, manole-

ñas y giradillas. Tres pinchazos y gran volapié. (Enorme ovación, dos orejas, rabo, pata y dos vueltas al ruedo).

Enrique Cutanda, superior con el capote, siendo ovacionado al lancear. Con la muleta, faena valiente y artística, entre olas y música, para una estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas). En su segundo, Cutanda vuelve a triunfar con una faena muy lucida, concediéndosele las orejas, el rabo y una pata. Ambos salieron a hombros.

### Mañana, acontecimiento taurino en nuestra Plaza

### Reaparecen Pepe Osuna y Mariano de la Viña, alternando con Juanito Soriano

Mañana, domingo, habrá fiesta grande en nuestra Plaza. El cartel más esperado desde que el mundo taurino local se comovió con la sensacional aparición de Pepe Osuna, el fenómeno de la temporada, acaparador de trofeos, y Mariano de la Viña, que en su reciente debut demostró estar en posesión de una clase extraordinaria.

### Luis Montero alcanzó un gran éxito en Siles

SILES, 1.—Con novillos de Marín, actuó como único matador en el festival a beneficio de la parroquia el diestro Luis Montero.

En su primero, después de lucirse con el capote, realizó una gran faena de muleta con naturales, redondos, de pecho y manoleñas. Mató de una estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo, pata y dos vueltas al ruedo).

En su segundo, Luis Montero entusiasmó nuevamente a los espectadores, con una faena muy artística, que coronó de un volapié.

nuestra tierra, Juanito Soriano, del que cuentan y no acaban.

Un cartel completísimo y, sin duda, el más interesante del año, ya que, además, los toros pertenecen a una ganadería tan acreditada como la de don Esteban González, de El Escorial, que ayer causaron gratísima impresión en la descajonada. Una combinación, en suma, de éxito seguro.

Cortó las dos orejas y el rabo, saliendo a hombros.

## CARNET DE SOCIEDAD

El doctor Bonmati, suspende su consulta

El doctor don Juan Bonmati Jover, suspende su consulta hasta primeros de septiembre, por trasladarse a extranjero.

## Precios de la cerveza

De acuerdo con la Circular n.º 657 y telegrama 8.662 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, los precios que registrarán como topos máximos en esta capital y provincia serán los siguientes:

Precio en almacén proveedor:

Cerveza de barril,	8536 ptas. litro
» » » botella en envases de 1/3,	4500 » docena
» » » en envases de 1/5,	29637 » »

Precios de venta al público en establecimientos de 2.ª, 3.ª y 4.ª categoría:

Cerveza de barril, caña de 200 g.	2,60 ptas.
» » » tercio de 333 g.	4,45 »
» » » doble de 400 g.	5,20 »
» » » caña de 190 g.	2,45 »
» » » de 180 g.	2,35 »
» » » de 170 g.	2,20 »
» » » de 160 g.	2,05 »
» » » botella de 1/3	5,00 »
» » » de 1/5	3,05 »

Estos precios serán incrementados con los recargos reglamentarios cuando la cerveza sea servida en mesas o terrazas.

En todos los establecimientos se anunciará al público mediante cartel bien visible, el precio de venta de cañas, tercios y dobles y su capacidad.

En un mismo establecimiento no podrá utilizarse al mismo tiempo, para la venta, cañas de distinta capacidad. Las infracciones serán sancionadas según lo dispuesto en la Ley de 30 de septiembre de 1940 o las Circulares 467 o 701 de la Comisaría General de Abastecimientos.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados y del público en general.

Albacete, 16 de agosto de 1957.

EL GOBERNADOR CIVIL Delegado

## El Hellín Deportivo, en difícil trance

### Urge la ayuda de los aficionados bellineros en general

HELLÍN.—(Por teléfono de nuestro corresponsal deportivo, Giménez Serrano). Peda da confesario, pero la realidad es que nuestro viejo Club pasa por momentos de verdadero apuro. Queremos nacer llegar a los paisanos esta angustiosa situación porque el comienzo de la temporada está próximo y han de atenderse a los gastos naturales de los preparativos. Cabe el peligro —dolorosa perspectiva que ha de excitar los propósitos de colaboración de todos— de que el Hellín Deportivo, que tan brillantemente ha defendido el nombre deportivo de la ciudad, desaparezca y con él el fútbol local.

Ante esta situación, la Junta Rectora que los socios del Club han elegido, despliega una gran actividad para solucionar el problema. Se han cursado unas fichas a fin de que se suscriban con el compromiso de la posible aportación económica, y el llamamiento tiene la sinceridad de las graves vicisitudes que se atraviesan.

Nuestro deber es advertir a todos el riesgo que existe si por abandono o indiferencia, el Hellín Deportivo causara baja en el fútbol nacional, después no se lograría nada con las lamentaciones que habrían de sureir. Y, sinceramente, nosotros no creemos que la desaparición del Club sea irremediable sin pensamos en HELLÍN-NERO... Lo de menos es ya el auxilio al fútbol. Es la ciudad, su prestigio y el espíritu de amor a Hellín lo que hay que defender. Y demostrar. ¡Vamos a verlo!

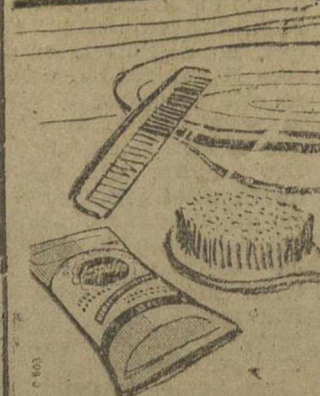
## HOY SABADO

cuando se lava le cabeza, fíjalo con

**Caspolén**

champú científico e base de salicilato y iuracina

ELIMINA LA CASPA y de vida y juventud al cabello



... el champú de cada fin de semana

**Mosquito**

EL MOTOR PARA SU BICICLETA

VENTAS A PLAZOS

CONCESIONARIOS.

Vda. de Ladera, Doctor Bonilla, 16—Albacete  
Casa Gómez, Aricoto, Coloma, 48—Almansa